

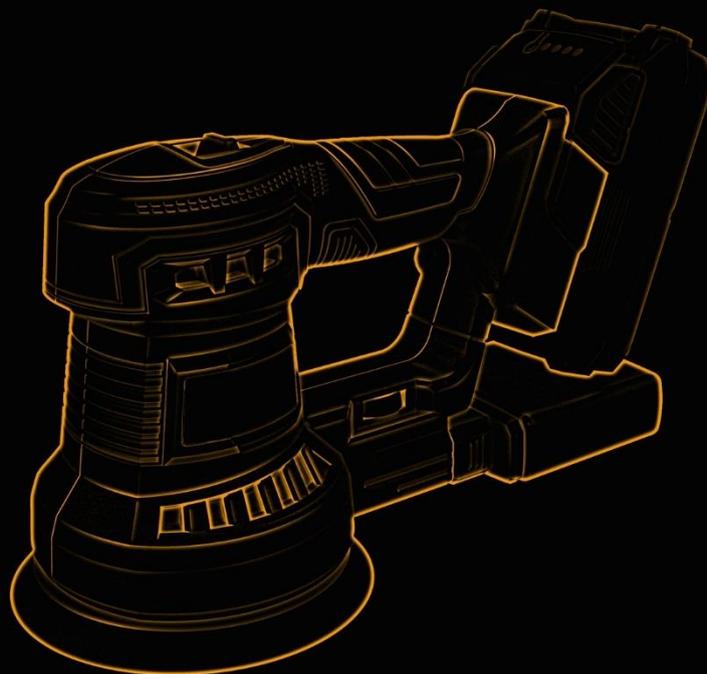
FUXTEC

Mode d'emploi original

20 Volt

Ponceuse excentrique

E1RS20



Attention : avant de commencer à travailler, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation, car il contient toutes les informations importantes et les consignes de sécurité dont le respect est une condition préalable à l'utilisation correcte de cet appareil.

FUXTEC GmbH
KAPPSTR.69 , 71083 HERRENBERG - GÜLTSTEIN , GERMANY

Sommaire

Introduction et sécurité.....	3
Utilisation conforme.....	3
Consignes de sécurité générales de sécurité pour les outils électriques.....	3
Sécuriser le poste de travail	3
Sécurité électrique	4
Sécurité des personnes	4
Utilisation et entretien de l'outil à batterie	5
Utilisation et entretien de l'outil à batterie	6
Consignes de sécurité pour les ponceuses excentriques à batterie	6
Consignes de sécurité générales	6
Avant l'utilisation.....	7
Lors de l'utilisation	7
Après l'utilisation.....	7
Consignes de sécurité pour le chargeur	8
Consignes de sécurité pour les batteries Li-ion.....	8
Consignes de sécurité pour le travail avec la ponceuse excentrique.....	9
Présentation	10
Montage	11
Mise en service.....	12
Élimination des déchets	13
Données techniques.....	13
Déclaration de conformité / Declaration of Conformity	14

Introduction et sécurité

Ne jamais laisser des enfants ou des personnes non formées utiliser l'outil. Les enfants doivent être gardés sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil

Utilisation conforme

Cet appareil est exclusivement destiné au ponçage de matériaux dans le domaine privé. Pour cela, il est impératif d'utiliser les accessoires adaptés au matériau concerné.

L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions et aux consignes de sécurité figurant dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation n'est pas conforme à l'usage prévu. L'utilisation non conforme entraîne l'annulation de la garantie et le refus de toute responsabilité de la part du fabricant. L'utilisateur est responsable de tous les dommages causés à des tiers et à leurs biens. N'utilisez l'appareil que lorsque celui-ci est en bon état technique conformément à ce qui a été livré par le fabricant. Toute modification apportée à l'appareil de son propre gré exclut toute responsabilité du fabricant pour les dommages qui en résulteraient.

Consignes de sécurité générales de sécurité pour les outils électriques

AVERTISSEMENT !

Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions. Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez toutes les consignes de sécurité et les instructions.

Le terme outil électrique utilisé dans les consignes de sécurité fait référence aux outils électriques branchés sur secteur (avec câble d'alimentation) et aux outils électriques fonctionnant à l'aide d'une batterie (sans câble d'alimentation).

Sécuriser le poste de travail

- Maintenez votre zone de travail propre et bien éclairée. Les zones de travail en désordre ou non éclairées peuvent être à l'origine d'accidents.
- Ne travaillez pas avec l'outil électrique dans un environnement présentant un risque d'explosion et/ou dans lequel se trouvent des liquides, des gaz ou des poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Tenez les enfants et les autres personnes à distance pendant l'utilisation de l'outil électrique. En cas de distraction, vous risquez de perdre le contrôle de l'outil.

Sécurité électrique

- La fiche de raccordement de l'outil électrique doit s'adapter à la prise de courant. La fiche ne doit en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas de d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact corporel avec les surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si vous touchez ces objets.
- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- N'utilisez pas le câble pour porter ou suspendre l'outil électrique ou ne tirer pas dessus pour le débrancher de la prise. Tenez le câble à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces en mouvement. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Si vous travaillez à l'extérieur avec un outil électrique, n'utilisez que des rallonges qui prévues pour des utilisations extérieures. L'utilisation d'une rallonge adaptée à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.

Sécurité des personnes

- Soyez attentif, faites attention à ce que vous faites et soyez prudent lorsque vous travaillez avec un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner de graves blessures.
- Portez un équipement de protection individuel et toujours des lunettes de protection. Le port d'un équipement de protection individuelle, tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou des protections auditives, permet, selon le type d'outil électrique et son utilisation de réduire le risque de blessures.
- Évitez toute mise en service involontaire. Assurez-vous que l'outil électrique est éteint avant de le brancher à l'alimentation électrique et/ou à la batterie, de le prendre ou de le porter. Si vous avez le doigt sur l'interrupteur lorsque vous portez l'outil électrique ou si vous le branchez sur l'alimentation électrique alors qu'il est allumé, vous risquez de provoquer un accident.
- Retirez les outils et accessoires de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. Un outil ou une clé qui se trouve dans une partie rotative de l'appareil peut entraîner des blessures.

- Évitez les postures anormales. Veillez à avoir une position stable et gardez l'équilibre à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.
- Faites attention à votre tenue vestimentaire. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants à distance de l'extrémité de l'appareil. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans l'appareil au contact de celui-ci.

Utilisation et entretien de l'outil à batterie

- Ne surchargez pas l'appareil. Utilisez l'outil électrique approprié pour vos travaux. Avec le bon l'outil, vous travaillez mieux et de manière plus sûre si vous restez dans la plage de puissance conseillée.
- N'utilisez pas un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux. Un outil électrique qui ne peut plus être mis en marche ou arrêté est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche de la prise de courant et/ou retirez la batterie avant de procéder aux réglages de l'appareil, de changer les accessoires ou de ranger l'appareil. Cette précaution permet d'éviter le démarrage accidentel de l'outil électrique.
- Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. Ne laissez pas les personnes qui ne sont pas familiarisées avec l'appareil ou qui n'ont pas lu ces instructions l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entretenez les outils électriques avec soin. Vérifiez que les pièces mobiles fonctionnent correctement et ne sont pas bloquées, que les pièces ne sont pas cassées ou endommagées au point d'entraver le fonctionnement de l'outil électrique. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'outil. De nombreux accidents ont pour cause des outils électriques mal entretenus.
- Gardez les outils de coupe aiguisés et propres. Des outils de coupe soigneusement entretenus avec des arêtes tranchantes se coincent moins et sont plus faciles à manier.
- Utilisez les outils électriques, les accessoires, etc. conformément aux présentes instructions. Tenez compte des conditions de travail et de l'activité à effectuer. L'utilisation d'outils électriques pour d'autres applications que celles pour lesquelles ils ont été conçus peut entraîner des situations dangereuses.

Utilisation et entretien de l'outil à batterie

- Ne rechargez les batteries qu'avec des chargeurs recommandés par le fabricant. Un chargeur adapté à un certain type de batteries présente un risque d'incendie s'il est utilisé avec d'autres batteries.
- N'utilisez que les batteries prévues à cet effet dans les outils électriques. L'utilisation d'autres batteries peut entraîner des blessures et un risque d'incendie.
- Tenez la batterie non utilisée à l'écart des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui pourraient provoquer un pontage des contacts. Un court-circuit entre les contacts de la batterie peut entraîner des brûlures ou un incendie.
- En cas de mauvaise utilisation, du liquide peut s'écouler de la batterie. Évitez tout contact avec celui-ci. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, demandez une assistance médicale. Le liquide de la batterie qui s'échappe peut provoquer des irritations ou des brûlures de la peau.

Consignes de sécurité pour les ponceuses excentriques à batterie

Consignes de sécurité générales

- Pour votre sécurité et celle des autres, lisez ce mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Veuillez conserver le mode d'emploi et les consignes de sécurité en lieu sûr pour pouvoir les utiliser ultérieurement et les gardez-les à portée de main à chaque utilisation.
- Transmettez le mode d'emploi avec l'appareil en cas de changement de propriétaire.
- Les personnes qui utilisent l'appareil ne doivent pas être sous l'influence de stupéfiants (par ex. alcool, drogues ou médicaments).
- N'utilisez l'appareil que lorsque celui-ci est en bon état technique conformément à ce qui a été livré par le fabricant. Toute modification apportée à l'appareil de son propre gré exclut toute responsabilité du fabricant pour les dommages qui en résulteraient.
- N'utilisez l'appareil qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
- N'utilisez l'appareil que par temps sec. Tenez-le à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans l'appareil augmente le risque de choc électrique.
- Dans les cas suivants éteignez l'appareil et retirez la batterie :
 - ♦ Lorsque l'appareil est laissé sans surveillance
 - ♦ Avant de vérifier, de nettoyer ou d'effectuer toute autre opération sur l'appareil.
 - ♦ Si l'appareil se met à vibrer de manière excessive

Avant l'utilisation

- Avant de commencer à travailler, familiarisez-vous avec l'appareil et ses fonctions ainsi qu'avec ses commandes.
- Avant la mise en service ou après l'avoir fait tomber, vérifiez que l'appareil ne présente aucun signe d'usure ou de détérioration.
- N'utilisez pas un appareil dont l'interrupteur est défectueux et ne peut plus être allumé ou éteint.
- Vérifier que tous les écrous, boulons et vis sont bien serrés afin de s'assurer que l'appareil puisse être utilisé en toute sécurité.
- N'utilisez jamais un appareil dont certaines pièces sont endommagées ou manquantes. Faites-les réparer ou, le cas échéant, remplacer par un spécialiste ou dans un atelier.
- Lorsque vous travaillez avec l'appareil, portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (lunettes de protection, protections auditives, gants de travail permettant une bonne prise en main, etc.) Le port d'un équipement de protection individuelle réduit le risque de blessures.

Lors de l'utilisation

N'allumez pas l'appareil lorsque des personnes (en particulier des enfants) ou des animaux se trouvent à proximité immédiate. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Assurez-vous d'avoir une bonne stabilité et travaillez dans le calme et avec prudence. Utilisez les lames de scie prévues en fonction du matériau de travail. Un mauvais choix peut entraîner un dérapage et des blessures. Portez des protections auditives lorsque vous utilisez l'appareil. L'exposition au bruit peut entraîner une perte d'audition. Tenez l'outil électrique par les surfaces de prise isolées.

Après l'utilisation

Éteignez l'appareil et retirez la batterie de la scie. Ensuite, placez l'appareil dans un endroit sûr. Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants. Assurez-vous que les fentes d'aération de l'appareil sont propres. Ne nettoyez pas les salissures avec de l'eau. Cela pourrait endommager l'appareil électrique

Consignes de sécurité pour le chargeur

- Gardez le chargeur à l'abri de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans le chargeur augmente le risque de choc électrique.
- Maintenez le chargeur propre. L'encrassement présente un risque de choc électrique.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le chargeur, le câble et la fiche. N'utilisez pas le chargeur si vous constatez des dommages. N'ouvrez pas le chargeur vous-même et ne le faites réparer que par des professionnels qualifiés et uniquement avec des pièces de rechange d'origine. Les chargeurs, câbles et fiches endommagés augmentent le risque de choc électrique.
- Ne placez pas d'objets sur le chargeur et ne le posez pas sur des surfaces molles. Cela crée un risque d'incendie.
- Vérifiez toujours que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique du chargeur.
- N'utilisez jamais le chargeur si le câble, la fiche ou l'appareil lui-même sont endommagés. Apportez le chargeur dans l'atelier le plus proche.
- N'ouvrez en aucun cas le chargeur. En cas de panne, apportez-le à un atelier spécialisé.

Consignes de sécurité pour les batteries Li-ion

- N'ouvrez pas la batterie. Cela crée un risque de court-circuit.
- Protégez la batterie de la chaleur, mais aussi du rayons solaire directs, du feu, de l'eau et de l'humidité. Il existe un risque d'explosion.
- En cas d'endommagement ou d'utilisation non conforme de la batterie, des vapeurs peuvent s'échapper. Si vous en inhalez, respirez de l'air frais et consultez un médecin en cas de troubles. Les vapeurs peuvent irriter les voies respiratoires.
- En cas de mauvaise utilisation, du liquide peut s'échapper de la batterie. Évitez tout contact avec celui-ci. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, demandez une assistance médicale. Le liquide de la batterie qui s'échappe peut provoquer des irritations ou des brûlures de la peau.
- N'utilisez que des batteries d'origine dont la tension est indiquée sur la plaque signalétique de votre outil électrique. L'utilisation d'autres batteries, par exemple des imitations, des batteries reconditionnées ou des batteries d'autres marques, peut entraîner des blessures et des dommages matériels dus à l'explosion des batteries.
- La tension de la batterie doit correspondre à la tension de charge du chargeur. Dans le cas contraire, il y a un risque d'incendie et d'explosion.
- Ne rechargez les batteries qu'avec les chargeurs recommandés par le fabricant. Un chargeur adapté à un certain type de batterie présente un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec d'autres batteries.

- La batterie peut être endommagée par des objets pointus tels qu'un clou ou un tournevis ou par une pression extérieure. Un court-circuit interne peut se produire et la batterie peut prendre feu, fumer, exploser ou surchauffer.

Consignes de sécurité pour le travail avec la ponceuse excentrique

Instructions relatives au contact avec des poussières nocives/toxiques produites lors du ponçage de surfaces, de bois et de métaux contenant du plomb, par exemple. Ces instructions doivent être précédées d'un avertissement indiquant que le contact avec ces poussières ou leur inhalation peut être dangereux pour la santé de l'opérateur et des personnes à proximité. Ces instructions doivent également comprendre l'utilisation de des équipements de protection individuelle.

AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de briquets, d'allumettes ou d'autres sources d'inflammation lorsque vous ponchez du bois ou d'autres matériaux inflammables. La poussière peut être explosive.

Certaines poussières produites par le ponçage, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres activités de construction contiennent des substances chimiques connues pour provoquer des cancers, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Le plomb des peintures contenant du plomb,
- La silice cristalline provenant des briques, du ciment et d'autres produits de maçonnerie, et
- L'arsenic et le chrome provenant de bois traité chimiquement.

Le risque auquel vous êtes exposé dépend de la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, vous devez travailler dans une zone bien ventilée et porter un équipement de sécurité approuvé, tel que des masques anti-poussières spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

AVERTISSEMENT : Malgré la présence d'une boîte de récupération des poussières, nous vous conseillons vivement de porter un masque anti-poussière adapté pour protéger vos voies respiratoires.

ATTENTION : Portez impérativement des gants de travail et une protection auditive pendant le travail.

Présentation

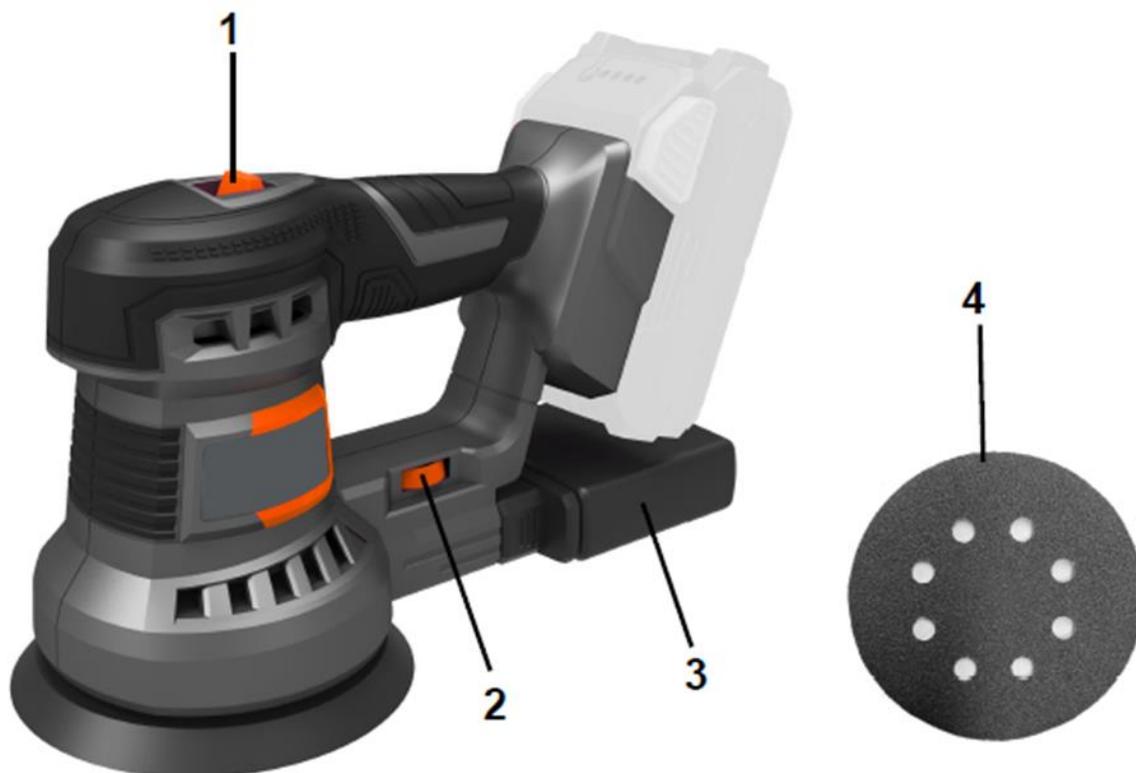


Image 1: Ponceuse excentrique

- 1) Bouton Marche/Arrêt
- 2) Régulateur de vitesse
- 3) Boîte de récupération de poussière
- 4) Papier abrasif

Montage

REMARQUE : Ce produit doit être en partie assemblé.

AVERTISSEMENT : Les articles de cette section "Montage" ne sont pas montés sur le produit par le fabricant et doivent être installés par le client. L'utilisation d'un produit éventuellement mal monté peut entraîner des blessures. Portez donc toujours un équipement de protection approprié.

- Retirez soigneusement le produit et tous ses accessoires du carton.
- Inspectez soigneusement le produit pour vous assurer qu'il n'a pas été cassé ou endommagé pendant le transport. Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir entièrement contrôlé le produit et de l'avoir utilisé de manière satisfaisante.

AVERTISSEMENT : Si des pièces sont endommagées ou manquantes, ne pas utiliser l'appareil tant que les pièces n'ont pas été remplacées. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes peut entraîner des blessures graves.

IMPORTANT : Pour éviter tout démarrage accidentel susceptible d'entraîner des blessures graves, retirez toujours la batterie de l'appareil lorsque vous assemblez des pièces.

- Pour permettre l'aspiration de la poussière, des feuilles abrasives perforées sont à utiliser. Veillez toujours à ce que la feuille corresponde aux perforations du socle de ponçage.
- Utilisez toujours l'outil de manière à ce que toute la surface de ponçage soit recouverte de papier abrasif.
- Remplacez régulièrement le papier abrasif. Ne continuez pas à utiliser des feuilles abrasives usées, déchirées ou très sales.
- Cette machine est équipée d'une boîte de récupération de la poussière. La poussière est collectée dans la boîte pendant l'utilisation de l'outil.
- Le ponçage du métal produit des étincelles ; tenez les autres personnes et les matériaux inflammables à l'écart de la zone de travail.
- Veuillez vérifier le bac de récupération des poussières et vous assurer qu'il est vide avant de l'utiliser.
- Nettoyez toujours le tube permettant de récupérer la poussière à l'aide d'une brosse afin d'éviter les obstructions.

Mise en service

- Pour mettre la machine en marche, basculer l'interrupteur en position "1", il peut être bloqué pour un fonctionnement continu.
 - Pour éteindre la machine, placez l'interrupteur en position "0".
 - Mettez toujours la machine en marche avant qu'elle ne touche la pièce à travailler.
 - Tenez toujours la machine à distance de la pièce à travailler avant de l'éteindre.
 - Avant de poser la ponceuse, veuillez vous assurer qu'elle s'est complètement arrêtée.
 - Veuillez toujours tenir fermement la machine par la poignée pendant le travail.
 - N'exercez pas de pression excessive sur l'outil. Les meilleurs résultats de ponçage sont obtenus en appliquant une pression raisonnable ; les performances ne sont pas améliorées en appliquant plus de pression sur l'outil.
 - Le bouton de vitesse maximale permet de régler la vitesse de fonctionnement de faible à élevée. Plus le chiffre est élevé, plus la vitesse est importante.
 - Veuillez suivre les étapes suivantes : Mise en marche de l'outil.
 - Tournez le bouton vers le haut ou vers le bas pour augmenter ou diminuer la vitesse maximale.
-
- Les feuilles abrasives sont classées en fonction du nombre de particules abrasives par pouce carré. Plus le nombre est bas, plus le grain est grossier. Les papiers abrasifs sont généralement classés comme grossier (40-60), assez fin (80-120), fin (150-180), très fin (220-240), extra fin (280-320) et ultra fin (360 et plus).
 - Les papiers à gros grains permettent d'enlever rapidement la matière, et si l'on ajoute des grains plus fins, le ponçage est beaucoup plus facile et rapide.
 - Pour obtenir une meilleure qualité de surface, le ponçage avec des grains de plus en plus fins permet d'éliminer les rayures laissées par le papier précédent et de laisser finalement une surface lisse.

Voici quelques conseils pour vous aider à choisir le bon papier abrasif :

- Papier abrasif grossier : pour enlever la peinture ; pour poncer le bois extrêmement rugueux
- Papier abrasif assez fin /fin : pour poncer le bois rugueux ou lisse
- Papier abrasif très fin : pour lisser le bois ; pour les finitions du bois nu, pour le lissage de surfaces avec une vieille peinture

Avertissement: Nous ne sommes pas responsables des dommages matériels causés par le choix d'un grain ou d'un papier abrasif inapproprié.

Astuce : gardez les ouvertures d'aération libres et nettoyez régulièrement le produit. Nettoyez le collecteur de poussière et le canal de raccordement après avoir fini le travail afin de garantir un bon résultat à tout moment. Nettoyez le boîtier uniquement avec un chiffon humide - n'utilisez pas de solvants ! Séchez ensuite soigneusement. Avant tout nettoyage, retirez la batterie de l'appareil !

Élimination des déchets



AVERTISSEMENT !

Rendre les outils électriques usagés inutilisables avant de les jeter :

- Pour les outils branchés sur secteur, retirer la fiche.
- Pour les outils à batterie retirer la batterie.



Uniquement pour les pays de l'UE

Ne jetez pas les outils électriques avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et à sa transposition dans le droit national, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement. Récupérer les matières premières au lieu de les jeter.



L'appareil, les accessoires et l'emballage doivent être recyclés dans le respect de l'environnement. Les pièces en plastique sont marquées pour pouvoir faire du recyclage sélectif.



AVERTISSEMENT !

Ne pas jeter les batteries dans les ordures ménagères, dans le feu ou dans l'eau. Ne pas ouvrir les batteries usagées. Les batteries/piles doivent être collectés, recyclés ou éliminés de manière écologique.

Pour les pays de l'UE uniquement : conformément à la directive 2006/66/CE, les batteries/piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées.



REMARQUE

Veuillez-vous renseigner auprès de votre commune/ville sur les possibilités de traitement des déchets.



Données techniques

Appareil à batterie

Tension nominale	20 V
Vitesse de rotation	6.000 – 12.000 (U/min)
Taille du papier abrasif	125mm

Déclaration de conformité / Declaration of Conformity

Fabricant/ Constructeur

FUXTEC GmbH

Kappstraße 69, 71083 Herrenberg

Allemagne / Germany

Tel.: +49 (0)7032 95608 88

Fax: +49 (0)7032 95608 89

Email: _____

info@fuxtec.de

Web:

www.fuxtec.de

Désignation / name Ponceuse excentrique à batterie / E1 20V Cordless Rotary Sander

Modèle / model FX-E1RS20

Directive CE / EC directive 2006/42/EC, 2014/30/EU

Normes appliquées / applicable standards

EN62841-1:2015

EN62841-2-4:2014

EN55014-1:2017

EN55014-2:2015

Nous déclarons par la présente que la machine susmentionnée, de part la construction de la version que nous avons mise en circulation, est conforme aux exigences fondamentales en matière de sécurité et de santé de la directive CE mentionnée

Hereby we declare that the above mentioned machine meet the essential safety and health requirements of the above stated EC directives. Any manipulation or change of the machine not being explicitly authorized by us in advance renders this document null and void.

Conservation des documents techniques : FUXTEC GmbH • Kappstraße 69 •
71083 Herrenberg • Germany, T. Gumprecht, Direction

Herrenberg,



Tim Gumprecht

FUXTEC GmbH

KAPPSTRASSE 69,

71083 Herrenberg

[The main body of the page is completely blank, indicating that the content has been redacted.]